

LE COMITÉ DE SECOURS AUX ENFANTS POLONAIS INC.
THE COMMITTEE FOR RELIEF TO POLISH CHILDREN INC.
KOMITET POMOCY DZIECIOM POLSKIM

zaprasza na / vous invite à la / invites you to

PRIMAVERA FÊTE **POLONAISE POLISH** BAZAAR

Sobota / Samedi / Saturday

21

Marzec/Mars/March 2026

10:00 – 17:00

Niedziela / Dimanche / Sunday

22

Marzec/Mars/March 2026

10:00 – 16:00

**Kościół / Église / Church
St-Antonin
5361, av. Snowdon**

Mapka na odwrocie / Directions au verso / Directions on reverse

7 minut piechotą od stacji metra Snowdon

7 min. de marche -  Metro Snowdon - 7 minute walk

- Bufet obficie zaopatrzony:
 - pierogi, ciasta i inne smakołyki
- Wyroby artystyczne
- Kosmetyki • Biżuteria, bursztyny
- Duży wybór książek
- Dział rzeczy używanych
- Wędliny od polskich dostawców
- Produkty z Alpaki peruwiańskiej

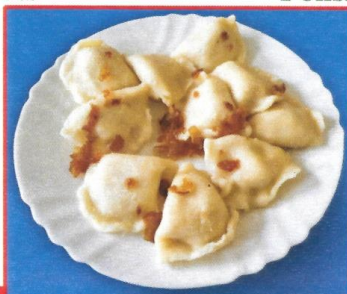
MENU

Mets traditionnels polonais
chaud, froids et desserts

Hot and cold traditional
Polish dishes and desserts

EN VEDETTE

Vente de bijoux en ambre
et de bijoux artisanaux
Artisanat • Livres
Cosmétiques • Vêtements
Produits d'Alpaca péruvienne
Articles divers



FEATURING

Display and sale of amber and
handmade jewellery
Folk art • Books
Cosmetics • Clothing
Peruvian Alpaca products
Various articles

Zamawianie stolików, reklam i informacje / Information et/and reservation
Margaret: 514 695-8447 / malgosiamaria@yahoo.com / Emilia: 514 265-7703

KOMITET POMOCY DZIECIOM POLSKIM zaprasza Państwa serdecznie na nasz tradycyjny Kiermasz. Komitet pomaga instytucjom charytatywnym i rehabilitacyjnym. Pod naszą opieką znajdują się Zakłady opiekuńcze dla dzieci i ludzi starszych w Polsce i sierocińce dla dzieci polskiego pochodzenia w krajach sąsiednich. Dzięki pokaźnej dotacji śp. **Marianny Lisowskiej** Komitet przyznaje stypendia dla młodzieży w Polsce i Kanadzie. **Szczegóły na: www.kdpd.ca**

Przypominamy, że Komitet wydaje pokwitowania podatkowe na sumę powyżej 25,00 \$

Podczas Kiermaszu można złożyć donacje czekiem lub gotówką.

Liczymy na Państwa wsparcie.

LE COMITÉ DE SECOURS AUX ENFANTS POLONAIS vous invite à notre Fête annuelle. Le Comité est une organisation sans but lucratif, active à Montréal depuis l'année 1953. La Mission du Comité est d'aider les institutions pour enfants handicapés. Nous contribuons dans l'acquisition d'équipement thérapeutique, tel que des chaises roulantes, des appareils auditifs, des chaussures orthopédiques parmi beaucoup d'autres. Nous espérons que vous aimerez l'ambiance de notre Fête ainsi que les mets polonais traditionnels.

THE COMMITTEE FOR RELIEF TO POLISH CHILDREN invites you warmly to our traditional annual Bazaar. The Committee is a charitable organization active in Montreal since 1953. Our Mission is to help institutions providing permanent care for handicapped children. We contribute to the purchase of wheelchairs, orthopedic shoes, hearing aids and other therapeutic equipment. We hope that you will enjoy the atmosphere of our Bazaar, as well as the traditional Polish food.

Komitet dziękuje następującym sklepom za przygotowanie produktów na Kiermasz:

wędliny
Charcuterie **MONK**
514 762-4747

pierogi
Pâtisserie **ROSEMONT**
514 728-7711

produkty do kuchni
PYZA FOOD INC.
514 223-4240

Komitet dziękuje również:

Drukarni IMPRESSION MANOMAX (Mirek Włodarczyk) 514 288-5811 **za druk ulotek**

FIRMIE IDI (Andrzej Krysztofowicz) www.idinet.ca **ZA POMOC GRAFICZNĄ**

